

中宏添富 I 号两全保险（万能型）条款

目 录

第一部分	投保人与本公司订立的合同
第一条	保险合同的构成
第二条	犹豫期
第二部分	本公司提供的保障
第三条	保险责任
第四条	责任免除
第五条	合同的成立与生效
第六条	保险期间
第三部分	保险费
第七条	保险费
第四部分	保单账户
第八条	保单账户和保单账户价值
第九条	保险费的分配
第十条	保单账户利息的结算
第十一条	最低保证利率
第十二条	保单账户价值的领取
第十三条	现金价值
第五部分	投保人还享有哪些权益
第十四条	保险合同贷款
第十五条	解除合同的处理
第六部分	如何申请保险金
第十六条	受益人的指定和变更
第十七条	保险事故的通知与保险金的申请
第十八条	保险金的给付
第十九条	年金转换权
第七部分	其他应当了解的重要事项
第二十条	明确说明和如实告知
第二十一条	年龄错误
第二十二条	联系地址变更
第二十三条	未还款项
第二十四条	货币及适用法律
第二十五条	争议处理
第二十六条	释义

中宏人寿[2014]两全保险 025 号



请扫描以验证条款

第一部分 投保人与本公司订立的合同

第一条 保险合同的构成

保险合同由基本保险合同（以下简称本合同）及附加保险合同（若有）构成，其组成文件如下：

一、保险单或其他保险凭证；

二、条款；

三、投保单客户联或复印件和与保险合同有关的投保文件客户联或复印件、声明、批注、附贴批单及其他书面协议。

第二条 犹豫期

自投保人签收本合同当日（含当日）起十五日为犹豫期。犹豫期内投保人要求解除本合同的，由投保人填写申请书，并提供保险合同、投保人身份证明及保险费发票，本公司【释义一】将退还已收保险费。自本公司收到投保人解除合同的书面申请时起，本合同自始无效，本公司不承担任何保险责任。

第二部分 本公司提供的保障

第三条 保险责任

在本合同有效期内，本公司将承担下列保险责任：

一、身故保险金

若被保险人身故，本公司将按照下列约定给付身故保险金及其利息【释义二】，本合同随之终止。身故保险金的利息将自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。

（一）若被保险人身故时未满十八周岁【释义三】，则身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值的100%。

（二）若被保险人身故时年满十八周岁，且在本合同的第1个保险合同周年日【释义四】前身故的，则身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值的120%。

（三）若被保险人身故时年满十八周岁，且在本合同的第1个保险合同周年日（含）之后身故的，则身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值的105%。

二、意外身故保险金

若被保险人在年满十八周岁后发生意外伤害【释义五】，并自该意外伤害发生之日起九十天内因该意外伤害身故，除上述身故保险金外，本公司将给付意外身故保险金及其利息。意外身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值，但不超过人民币100万元（若多份添富I号两全保险（万能型）基本保险合同的被保险人为同一人，则多份基本保险合同的意外身故保险金累计给付金额不超过人民币100万元，对每份基本保险合同则按合同签发先后顺序及上述约定进行计算）。意外身故保险金的利息将自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。

三、航空意外身故保险金

（一）若被保险人未满十八周岁时以乘客身份搭乘航空交通工具【释义六】期间发生意外伤害，并自该意外伤害发生之日起九十天内因该意外伤害身故，除上述身故保险金外，本公司将给付航空意外身故保险金及其利息。航空意外身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值，但不超过人民币50万元（若多份添富I号两全保险（万能型）基本保险合同的被保险人为同一人，则多份基本保险合同的航空意外身故保险金累计给付金额不超过人民币50万元，对每份基本保险合同则按合同签发先后顺序及上述约定进行计算）。航空意外身故保险金的利息将自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。

（二）若被保险人在年满十八周岁后以乘客身份搭乘航空交通工具期间发生意外伤害，并自该意外伤害发生之日起九十天内因该意外伤害身故，除上述身故保险金和意外身故保险金外，本公司将给付航空意外身故保险金及其利息。航空意外身故保险金为被保险人身故日的保单账户价值，但不超过人民币100万元（若多份添富I号两全保险（万能型）基本保险合同的被保险人为同一人，

则多份基本保险合同的航空意外身故保险金累计给付金额不超过人民币 100 万元,对每份基本保险合同则按合同签发先后顺序及上述约定进行计算)。航空意外身故保险金的利息将自被保险人身故之日起计算,但最长不超过一年。

搭乘航空交通工具期间是指从被保险人完全进入航空交通工具的舱门之时起至完全走出航空交通工具的舱门时止的一段时间。

四、期满保险金

被保险人生存至本合同的第 10 个保险合同周年日,本公司将按本合同当时的保单账户价值给付期满保险金,本合同随之终止。

第四条 责任免除

因下列情形之一直接或间接导致被保险人身故的,本公司不承担保险责任:

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害;
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施;
- 三、被保险人自本合同成立日起二年内自杀,但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外;
- 四、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱;
- 五、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致本合同终止的,本公司向被保险人的继承人退还本合同的现金价值;发生上述其他情形导致本合同终止的,本公司向投保人退还本合同的现金价值。

因下列情形之一直接或间接导致被保险人身故的,本公司不承担给付意外身故保险金以及航空意外身故保险金的保险责任:

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害;
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施;
- 三、被保险人受酒精、毒品^{【释义七】}的影响;
- 四、被保险人酒后驾驶^{【释义八】},无合法有效驾驶证驾驶^{【释义九】},或驾驶无有效行驶证^{【释义十】}的机动车;
- 五、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱,核爆炸、核辐射或核污染;
- 六、被保险人未遵医嘱,擅自服用、涂用、注射药物;
- 七、被保险人以任何形式参与潜水^{【释义十一】}、跳伞、攀岩运动^{【释义十二】}、探险活动^{【释义十三】}、武术比赛^{【释义十四】}、摔跤比赛、特技表演^{【释义十五】}、赛马、赛车等高风险运动;
- 八、被保险人猝死或因患精神性疾病(依据世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》(ICD10)分类为精神和行为障碍的疾病)导致的伤害;
- 九、被保险人因药物过敏、食物中毒、妊娠(含异位妊娠)、流产、分娩、整容手术导致的伤害;
- 十、被保险人置身于任何飞机或空中运输工具期间(航空交通工具除外)。

第五条 合同的成立与生效

投保人向本公司投保并缴纳保险费,经本公司同意承保,本合同成立。本公司签发本合同作为同意承保的标志。

除投保人与本公司在投保单或保险合同其他构成文件中另有约定外,本合同自成立当日 24 时生效。

保险合同周年日、保单年度和保险合同期满日均以保险单上注明的保险合同生效日为计算标准。

第六条 保险期间

本合同的保险期间为 10 年,自保险单上载明的保险合同生效日起,至保险合同期满日止。保险期间届满,本合同终止。

第三部分 保险费

第七条 保险费

投保人应于投保时向本公司一次缴清本合同保险费。

第四部分 保单账户

第八条 保单账户和保单账户价值

本公司为本合同设立专门的保单账户，以记录其账户价值。本公司自本合同签发的当日二十四时建立保单账户。

在本合同的有效期内，本合同的保单账户价值随着保险费的分配、保单账户利息的结算而增加，随着保单账户价值的领取而减少。

本合同终止，保单账户同时终止。

本公司每年至少向投保人提供一份保单账户状态报告。

第九条 保险费的分配

本公司收到保险费后，直接计入保单账户中。本合同的保险费适用的初始费用比例为0%。

第十条 保单账户利息的结算

保单账户的利息在结算日24时、本合同终止以及保单账户价值变动时结算，并计入保单账户。

每月最后一日为结算日。在结算日24时结算的，本公司将使用当时的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。该适用的利率将于下月初公布。

不在结算日24时结算的，公司将使用上一次的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。

第十一条 最低保证利率

在本合同有效期内，自本合同生效日起前5个保单年度的最低保证利率为年利率2.5%。本公司有权调整第6个保单年度及以后保单年度的最低保证利率，调整后的最低保证利率须符合当时保险监督管理机构的有关规定，且保证大于零。

第十二条 保单账户价值的领取

犹豫期满后，投保人可以申请部分或全部领取保单账户价值。本公司将从部分或全部领取的保单账户价值中扣除领取费用后的余额给付投保人。

领取费用按下表所列比例计算：

保单年度	领取费用占该次领取的保单账户价值比例
第1个保单年度	5%
第2个保单年度	3%
第3个保单年度	2%
第4个保单年度及以后保单年度	0%

投保人每次申请部分领取的保单账户价值不应低于人民币一千元，且每次部分领取后剩余的保单账户价值扣除未偿还的保险合同贷款及贷款利息^{【释义十六】}后也不应低于人民币一千元。

投保人申请全部领取保单账户价值的，全部领取后本合同终止。

第十三条 现金价值

本合同的现金价值等于当时的保单账户价值与全部领取费用的差额。

第五部分 投保人还享有哪些权益

第十四条 保险合同贷款

在本合同有效期内，投保人可以向本公司申请，并经本公司同意后办理保险合同贷款。贷款总金额不可超过本合同现金价值的百分之八十，同时每次贷款金额不应少于人民币一千元。

投保人可随时全部或部分偿还保险合同贷款及贷款利息。

当累计的保险合同贷款及贷款利息大于等于本合同的保单账户价值时，本合同终止。

第十五条 解除合同的处理

犹豫期满后投保人要求解除本合同的，由投保人填写申请书，并提供下列资料：

- 一、保险合同；
- 二、最近一期保险费发票；
- 三、投保人身份证明。

自本公司收到解除合同申请书的当日 24 时起，本合同终止，本公司将退还投保人本合同的现金价值。

第六部分 如何申请保险金

第十六条 受益人的指定和变更

被保险人或者投保人可以指定一人或数人为身故保险金受益人、意外身故保险金受益人及航空意外身故保险金受益人。身故保险金受益人、意外身故保险金受益人或航空意外身故保险金受益人为数人时，被保险人或者投保人可以确定受益顺序和受益份额；未确定份额的，受益人按照相等份额享有受益权。

除本合同另有约定外，期满保险金的受益人为被保险人本人。

被保险人或者投保人可以变更受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，应当在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单。

投保人指定或变更受益人时须经被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- 一、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 二、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 三、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

第十七条 保险事故的通知与保险金的申请

投保人、被保险人或者受益人知道保险事故发生后，应当及时通知本公司。保险金的申请应由受益人填写申请书，并向本公司递交本合同要求的证明和资料。

一、期满保险金申请文件

- 1、保险合同或其他保险凭证；
- 2、被保险人的户籍证明及身份证明。

二、身故保险金、意外身故保险金及航空意外身故保险金申请文件

- 1、被保险人的户籍注销证明与身份证明；
- 2、受益人的身份证明；
- 3、国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人死亡证明；
- 4、如被保险人为宣告死亡，须提供人民法院出具或承认的司法裁判文书；
- 5、被保险人完整的门急诊病历卡（含首诊病历）和出院小结；
- 6、保险合同；
- 7、所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的证明和资料。

如被保险人在宣告死亡后又生还，身故保险金受益人应在知道被保险人生还后三十日内，向本公司无息退还已领取的身故保险金。

受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为五年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

第十八条 保险金的给付

本公司在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在五日内作出核定；情形复杂的，将在资料完整之日起三十日内作出核定，但非保险合同签发地当地发生保险事故的除外。对属于保险责任的，本公司在与受益人达成给付保险金的协议后十日内履行给付保险金义务。

本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。

对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起三日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起六十日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

第十九条 年金转换权

期满保险金受益人在领取期满保险金时，可选择将期满保险金作为一次性交清的保险费购买公司当时提供的可转换的年金保险。

第七部分 其他应当了解的重要事项

第二十条 明确说明和如实告知

订立本合同时，本公司会向投保人说明本合同的内容。对本合同中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时会在投保书、保险单或其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

订立保险合同时，本公司就投保人或者被保险人的有关情况提出询问的，投保人应当如实告知。

投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除合同。

前款规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过三十日不行使而消灭。自合同成立之日起超过二年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司应当承担给付保险金的责任。

投保人故意不履行如实告知义务的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司应当承担给付保险金的责任。

保险事故是指保险合同约定的保险责任范围内的事故。

第二十一条 年龄错误

投保人在申请投保时，应在投保单上填明被保险人的出生日期与真实年龄，该年龄以周岁计算。如果发生错误应按下列规定办理：

投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的年龄限制的，本公司可以解除合同，并向投保人退还本合同的现金价值，但是自合同成立日起逾二年或者本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的除外。

第二十二条 联系地址变更

为了保障投保人的合法权益，投保人的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司。若投保人未以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司，本公司按本合同载明的最后住所或通讯地址所发送的有关通知，均视为已送达给投保人。

第二十三条 未还款项

本公司如需给付各项保险金、部分或全部领取保单账户价值、退还现金价值或保险费，且投保人有未偿还的保险合同贷款及贷款利息或其他未还款项的，本公司有权在扣除上述欠款后给付。

第二十四条 货币及适用法律

保险费及各款项的收取及给付，按保险单上注明的货币为准。本合同受中华人民共和国保险法及有关法律所管辖及诠释；若本合同与中华人民共和国的相关法律相抵触，本合同的诠释以该法律的条文为依据。

第二十五条 争议处理

本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可依法直接向法院提起诉讼。

第二十六条 释义

- 一、本公司：是指中宏人寿保险有限公司。
- 二、利息：是指身故保险金的利息，该利息将分别按计息期间本公司公布的身故保险金利率按年复利方式计算。
- 三、周岁：以法定身份证明文件中记载的出生日期为计算基础。
- 四、保险合同周年日：是指自保险单上注明的保险合同生效日起的周年日期。如保险合同生效日为2月29日，则非闰年的时候其保险合同周年日为2月28日。
- 五、意外伤害：是指遭受外来的、突发的、非本意的、非疾病的使身体受到伤害的客观事件，并以此客观事件为直接且单独原因导致被保险人残疾或身故。
- 六、航空交通工具：指领有合法的公共客运营业执照、有固定营运时间和营运线路，以收费方式合法载客，而不限制乘客类别的航空交通工具，但不包括自行租赁的交通工具及各种形式的包机。
- 七、毒品：指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
- 八、酒后驾驶：指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 九、无合法有效驾驶证驾驶：指下列情形之一：
 - 1、没有取得驾驶资格；
 - 2、驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
 - 3、持审验不合格的驾驶证驾驶；
 - 4、持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
- 十、无有效行驶证：指下列情形之一：
 - 1、机动车被依法注销登记；
 - 2、未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 十一、潜水：指以辅助器材在江、河、湖、海、水库、运河等水域进行的水下运动。
- 十二、攀岩运动：指攀登悬崖、楼宇外墙、人造悬崖、冰崖、冰山等的运动。
- 十三、探险活动：指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险，而故意使自己置身其中的行为，如江河漂流、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。
- 十四、武术比赛：指两人或两人以上对抗性柔道、空手道、跆拳道、散打、拳击等各种拳术及各种使用器械的对抗性比赛。

- 十五、特技表演 : 从事马术、杂技、驯兽等特殊技能的表演。
- 十六、贷款利息 : 是指保险合同贷款的利息，该利息将按贷款期间本公司公布的贷款利率按年复利方式计算。